

Số: **583/QĐ-STC**

Cao Bằng, ngày 08 tháng 7 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ban hành bổ sung lần 2 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ
đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng**

GIÁM ĐỐC SỞ TÀI CHÍNH

Căn cứ Pháp lệnh phí và lệ phí số 38/2001/PL-UBTVQH10 ngày 28 tháng 8 năm 2001 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Phí và lệ phí; Nghị định số 24/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2006 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002;

Căn cứ Nghị định số 45/2011/NĐ-CP ngày 17 tháng 6 năm 2011 của Chính phủ về Lệ phí trước bạ; Nghị định số 23/2013/NĐ-CP ngày 25/3/2013 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 45/2011/NĐ-CP ngày 17 tháng 6 năm 2011 của Chính phủ về Lệ phí trước bạ;

Căn cứ Thông tư số 124/2011/TT-BTC ngày 31/8/2011; Thông tư số 34/2013/TT-BTC ngày 28 tháng 3 năm 2013 của Bộ Tài chính sửa đổi bổ sung một số điều của Thông tư số 124/2011/TT-BTC ngày 31/8/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn về Lệ phí trước bạ;

Căn cứ công văn số 1519/BTC-CST ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính về việc ban hành giá tính lệ phí trước bạ đối với tài sản nhập khẩu;

Căn cứ Quyết định số 526/QĐ-UBND ngày 27 tháng 4 năm 2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc ủy quyền cho Sở Tài chính ban hành Bảng giá tính lệ phí trước bạ trên địa bàn tỉnh Cao Bằng;

Căn cứ Quyết định số 299/QĐ-STC ngày 06 tháng 5 năm 2015; Quyết định số 429/QĐ-STC ngày 04 tháng 6 năm 2015 của Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng về việc ban hành bổ sung lần 1 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng;

Căn cứ Quy chế phối hợp công tác giữa Sở Tài chính và Cục thuế tỉnh Cao Bằng và Biên bản họp giữa Sở Tài chính và Cục Thuế tỉnh ngày 08 tháng 7 năm 2015 về việc thống nhất mức giá tính lệ phí trước bạ để bổ sung lần 2 Bảng giá tối

2015 về việc thống nhất mức giá tính lệ phí trước bạ để bổ sung lần 2 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với các loại phương tiện xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng trên cơ sở Thông báo giá của các nhà sản xuất, lắp ráp và nhập khẩu xe ô tô, xe máy; giá ghi trên hóa đơn bán hàng hợp pháp; thông tin giá thị trường thời điểm hiện tại.

Xét đề nghị của Phòng Quản lý giá Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ sung lần 2 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng (có Phụ lục chi tiết I, II, III kèm theo).

Điều 2. Trong quá trình thu lệ phí trước bạ, trường hợp cơ quan thuế phát hiện hoặc nhận được ý kiến của tổ chức, cá nhân về giá tính lệ phí trước bạ của tài sản chưa phù hợp hoặc giá tài sản đó chưa được quy định trong bảng giá tính lệ phí trước bạ thì Cục Thuế tỉnh có ý kiến đề xuất kịp thời gửi Sở Tài chính để sửa đổi, bổ sung vào Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Sở Tài chính Cao Bằng, Cục Thuế tỉnh Cao Bằng và các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4 (thực hiện);
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Thuế;
- UBND tỉnh Cao Bằng;
- UBND các huyện, thành phố(p/hợp);
- Website STC;
- Lưu: VT, QLG. *X*

b/cáo



Hoàng Tô Quyên



Phụ lục I

BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE MÁY TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BA
Ban hành kèm theo Quyết định số 583/QĐ-STC ngày 08 tháng 7 năm 2015
của Sở Tài chính Cao Bằng

DVT: nghìn đồng

STT	CHUNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	GIÁ XE MỚI 100%
1	2	3
	HÃNG YAMAHA	
1	JUPITERFI2VP2GP (Kí hiệu UE131)	28.025

ĐT

Phụ lục II

BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE Ô TÔ TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ

Liên doanh, nhập khẩu linh kiện, sản xuất lắp ráp tại Việt Nam

Được ban hành kèm theo Quyết định số 583 /QĐ-STC ngày 08 tháng 7 năm 2015

của Sở Tài chính Cao Bằng



ĐVT: nghìn đồng

STT	CHUNG LOẠI XE - NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
1		2	3
A	LOẠI XE Ô TÔ TẢI (Ben, thùng)		
	Ô TÔ TẢI NHÃN HIỆU TRƯỜNG GIANG		
1	Xe tải thùng 2 cầu	DFM EQ9TE6X4/KM tải trọng 14.400 kg	2015
	Ô TÔ TẢI NHÃN HIỆU DONG BEN		
1	Xe ôtô tải (Có mui)	DB1021/KM-01, dung tích xi lanh 1051cm3 tải trọng 770 kg	2015
	XE Ô TÔ TẢI NHÃN HIỆU VEAM		
1	VT100	VT100 MB, mã sản phẩm AT01X11002 tải trọng 990 kg	316.000
2		VT100 MB, mã sản phẩm AT01X11212 tải trọng 990 kg	341.000
3		VT100 TK, mã sản phẩm AT01X11003 tải trọng 990 kg	316.000
4		VT100 TK, mã sản phẩm AT01X11313 tải trọng 990 kg	345.400
5	VT125	VT125 MB, mã sản phẩm BT01X11002 tải trọng 1250 kg	327.800
6		VT125 MB, mã sản phẩm BT01X11212 tải trọng 1250 kg	354.200
7		VT125 TK, mã sản phẩm BT01X11003 tải trọng 1250 kg	327.000
8		VT125 TK, mã sản phẩm BT01X11313 tải trọng 1250 kg	358.600
9	VB350	VB350(Tự đổ), mã sản phẩm GB01X01414 tải trọng 3490 kg	447.700
10		VT252MB, mã sản phẩm ET37X11002, trang bị điều hòa, nâng hạ kính cơ tải trọng 2400 kg	370.700
11		VT252MB, mã sản phẩm ET37X11212, trang bị điều hòa, nâng hạ kính cơ tải trọng 2400 kg	398.200

Ch

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%	
12	VT252	VT252TK, mã sản phẩm ET37X11003, trang bị điều hòa, nâng hạ kính cơ tải trọng 2400 kg	370.700	
13		VT252TK, mã sản phẩm ET37X11313, trang bị điều hòa, nâng hạ kính cơ tải trọng 2400 kg	403.700	
14		VT252 MB, ET38X11002, điều hòa, kính điện, khóa điện tải trọng 2400 kg	374.000	
15		VT252 MB, ET38X11212, điều hòa, kính điện, khóa điện tải trọng 2400 kg	401.500	
16		VT252 TK, ET38X11003, điều hòa, kính điện, khóa điện tải trọng 2400 kg	374.000	
17		VT252 TK, ET38X11313, điều hòa, kính điện, khóa điện tải trọng 2400 kg	407.000	
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU THACO				
1	Xe ô tô tải (Tự đổ)	ELD800B, dung tích xi lanh 4214cm ³ tải trọng 7.630 kg	2015	443.000
2	Ô tô tải thùng kín	K165-CS/TK-2		320.200
3	Ô tô tải thùng kín	HD350-CS/LTK1		585.700
4	Ô tô tải thùng kín	HD350-CS/LTK2		583.600
5	Ô tô tải thùng kín	FRONTIER125-CS/TK1		281.600
6	Ô tô tải thùng kín	FRONTIER125-CS/TK2		280.000
7	Ô tô tải thùng kín	HD350-CS/LTK1		583.600
8	Ô tô tải thùng kín	K165-CS/TK-1		320.200

STT	CHUNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
9	Ô tô tải TOWNER950A-CS/TL		208.000
10	Ô tô tải có mui TOWNER950A-CS/MB1		218.500
11	Ô tô tải thùng kín TOWNER950A-CS/TK		225.700
12	Ô tô tải (có cần cầu) OLLIN345A-CS/TC		747.000
13	Ô tô tải (có cần cầu) OLLIN345A-CS/TC304		837.000
14	Ô tô tải (có cần cầu) OLLIN800A-CS/TC		949.000
15	Ô tô tải (có cần cầu) HYUNDAI HD72-CS/TC		942.000
16	Ô tô tải (có cần cầu) OLLIN800A-CS/TC505		1.157.000
17	Ô tô tải (đông lạnh) FRONTIER 125-CS/ĐL		381.000
18	Ô tô tải (đông lạnh) FRONTIER 140-CS/ĐL		422.500
19	Ô tô tải (đông lạnh) HYUNDAI HD65-CS/ĐL		714.000
20	Ô tô tải (đông lạnh) HYUNDAI HD65-CS/LĐL		714.000
21	Ô tô tải (đông lạnh) HYUNDAI HD72-CS/ĐL		780.000
22	Ô tô tải có mui HD350-CS/LMD1		584.500
23	Ô tô tải K165-CS/TL		302.000

STT	CHUNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
24	Ôtô tải có mui K165-CS/MB1		316.600
25	Ôtô tải có mui K165-CS/MB2		317.100
26	Ôtô tải thùng kín K165-CS/TK		320.200
27	Ôtô tải có mui K165-CS/MB1-1		316.600
28	Ôtô tải có mui K165-CS/MB2-1		317.100
29	Ôtô tải thùng kín K165-CS/TK-1		320.200
30	Ôtô tải (tự đổ) FLD600B-4WD		443.000
31	Ôtô tải (đông lạnh) FRONTIER125-CS/ĐL		383.000
32	Ôtô tải (đông lạnh) FRONTIER140-CS/ĐL		427.500
33	Ôtô tải có mui FRONTIER140-CS/MB2-1		320.100
34	Ôtô tải có mui FRONTIER140-CS/MB1-1		315.600
35	Ôtô tải có mui FRONTIER125-CS/MB2-1		279.400
36	Ôtô tải có mui FRONTIER125-CS/MB1-1		275.300
37	Ôtô tải FRONTIER140-CS/ĐL		302.000
38	Ôtô tải thùng kín FRONTIER140-CS/TK		322.500

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
39	Ôtô tải có mui	FRONTIER140-CS/MB2		320.100
40	Ôtô tải có mui	FRONTIER140-CS/MB1		315.600
41	Ôtô tải	FRONTIER125-CS/TL		262.000
42	Ôtô tải thùng kín	FRONTIER125-CS/TK		282.500
43	Ôtô tải có mui	FRONTIER125-CS/MB2		279.400
44	Ôtô tải có mui	FRONTIER125-CS/MB1		275.300
45	Ôtô tải có mui	AUMAN C2400A/P230-MB1, 6x2, động cơ dầu, dung tích xi lanh 5990cm ³ , tải trọng 14300 kg	2015	965.000
46	Ôtô tải (có mui)	OLLIN4500A-CS/MB1-1, dung tích xi lanh 4087cm ³ tải trọng 5000 kg	2015	441.000
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU TMT				
1	Xe ô tô tải (tự đổ)	ZB3824D, dung tích xi lanh 1809cm ³ tải trọng 2.350 kg	2015	220.000
2	Xe ô tô tải (tự đổ)	KM120TL-MB, dung tích xi lanh 3875cm ³ tải trọng 5.950 kg	2015	414.000
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU FOTON				
1	Ôtô tải	THAO OLLIN700B-CS/TL		448.000
2	Ôtô tải có mui	THACO AUMAN C240C/255-MB1		1.050.000
3	Ôtô tải (tự đổ)	THACO AUMAN D240/W290		1.270.000

STT	CHỦNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
4	Ôtô tải có mui	THACO OLLIN198A-CS/MB1		340.600
5	Ôtô tải có mui	THACO OLLIN198A-CS/MB2		341.600
6	Ôtô tải thùng kín	THACO OLLIN198A-CS/TK1		348.600
7	Ôtô tải thùng kín	THACO OLLIN198A-CS/TK2		346.500
8	Ôtô tải có mui	THACO OLLIN500B-CS/MB1		340.600
9	Ôtô tải có mui	THACO OLLIN500B-CS/MB2		341.600
10	Ôtô tải thùng kín	THACO OLLIN500B-CS/TK1		348.600
11	Ôtô tải thùng kín	THACO OLLIN500B-CS/TK2		346.500
12	Ôtô tải	THACO OLLIN198A-CS/TL		323.000
13	Ôtô tải	THACO OLLIN500B-CS/TL		323.000
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU FORLAND				
1	Ôtô tải tự đổ	THACO FLD900A		527.000
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU DONGFENG				
1	Xe ô tô tải (có mui)	HH/L.315 30-TM42L.T, dung tích xi lanh 8900cm ³ , tải trọng 17.850kg	2015	1.240.000
XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU CHEVROLET				
1	SPARK VAN	Xe ô tô tải VAN, 02 chỗ ngồi, tay lái thuận, 4x2, động cơ xăng, dung tích xi lanh 796cm ³ tải trọng 335 kg	2015	253.000

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
	XE Ô TÔ TÀI NHÂN HIỆU HINO			
1	Xe ô tô tải	XZU730L-HKFTL3/LEXIM-TL, dung tích xi lanh 4009cm ³ tải trọng 4800 kg	2015	685.000
B	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI			
	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI NHÂN HIỆU HUYNDAI			
1	COUNTY 29 chỗ	Dung tích xi lanh 3907cm ³ do nhà máy đồng vàng sản xuất	2015	1.250.000
2	COUNTY HM K29SL	Xe ô tô khách 29 chỗ, dung tích xi lanh 3907 cm ³ do nhà máy tracomeco sản xuất	2015	1.420.000
3	SANTAFE	DM3-W72FC5G, 4x4, máy dầu, ô tô con 7 chỗ ngồi, dung tích 2199cm ³	2015	1.300.000
4	SANTAFE	DM2-W72FC5F, 4x2, số tự động, động cơ dầu, xe ô tô con 07 chỗ ngồi, dung tích xi lanh 2199cm ³	2015	1.180.000
	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI NHÂN HIỆU THACO			
1	Ô tô khách	HB73S-H140I		1.054.000
2	Ô tô khách	TB82S-W180AS		1.530.000
	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI NHÂN HIỆU KIA			
1	SORENTO	XM 24G E2 AT-2WD, 4x2, động cơ xăng, dung tích xi lanh 2359cm ³	2015	930.000
	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI NHÂN HIỆU TRACOMECO			
1	UNIVERSE NOBLE K42G	Xe khách (có giường nằm) 42 chỗ, 4x2, động cơ dầu, kiểu động cơ D6CA38 (380 Ps), dung tích xi lanh 12.920 cm ³	2015	3.970.000

Phụ lục III
BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE Ô TÔ NHẬP KHẨU NGUYÊN CHIẾC TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ

Được hình thành theo Quyết định số **583** /QĐ-STC ngày **08** tháng **7** năm **2015**
của Sở Tài chính Cao Bằng



ĐVT: nghìn đồng

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
	DANH MỤC BỔ SUNG			
A	XE Ô TÔ TẢI, XE CHUYÊN DỤNG			
	XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU HYUNDAI			
1	HD72/ĐN.TK	Ô tô sat-xi có buồng lái, dung tích xi lanh 3907cm ³ , sản xuất tại Hàn Quốc	2015	681.000
2	PORTER II	Xe ô tô tải, tải trọng 1000kg, dung tích xi lanh 2497cm ³ , sản xuất tại Hàn Quốc	2015	312.000
3	Xe ô tô tải (tự đổ)	Trọng tải 25.5 tấn, dung tích xi lanh 12.344 cm ³ sản xuất tại Hàn Quốc	2010	1.834.000
4	XCIENT H380.310	Xe ô tô tải tự đổ, dung tích xi lanh 9906cm ³ , sản xuất tại Hàn Quốc	2014	2.300.000
5	Ô tô tải (tự đổ)	HD270		2.020.000
6	Ô tô đầu kéo	IID1000		1.870.000
	XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU MAZDA			
1	BT-50	Xe ô tô tải (Pick up cabin kép) 5chỗ ngồi, dung tích xi lanh 2198cm ³ , sản xuất tại Thái Lan	2015	688.000
	XE Ô TÔ TẢI NHÂN HIỆU FOTON			
1	Ô tô đầu kéo - công suất 199kW	BJ4188-4004		850.000
2	Ô tô đầu kéo - công suất 250kW	BJ4253SMFKB-12		1.040.000

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
3	Ôtô đầu kéo - công suất 280kW	BJ4253SMFKB-12		1.045.000
4	Ôtô đầu kéo - công suất 276kW	BJ4259SMFKB-5		1.219.000
XE Ô TÔ TÀI NHÂN HIỆU ZOOMLION				
1	Xe ô tô cần cẩu	LZJ5300JQZ25V, dung tích xi lanh 9726CM3, sản xuất tại Trung Quốc	2010	1.628.640
XE Ô TÔ TÀI NHÂN HIỆU DONG FENG				
1	Xe ô tô tải có mui	HH/B190-33-TM42HS2, dung tích xi lanh 5900 cm3, tải trọng 8450 kg, sản xuất tại Trung Quốc	2015	752.000
XE Ô TÔ TÀI NHÂN HIỆU CNHTC				
1	Ôtô đầu kéo	ZZ4257N3247N1B, dung tích xi lanh 9726cm3, tải trọng 24.000kg, sản xuất tại Trung Quốc	2015	991.100
B	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI			
XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI NHÂN HIỆU HUYNDAI				
1	GRAND 110	Xe ô tô con 05 chỗ ngồi, kiểu sedan, 1 cầu, số sàn, động cơ xăng, dung tích xi lanh 1248cm3, sản xuất tại Ấn Độ	2015	423.000

CH